

郵便はがき

发票号: ○○○○○○

料金別納
郵便

○○○-○○○○

○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○
○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○

○○○○○○○○○ 様

更换水表通知（免费）

99999999 9999-9999-9999-9999 9999
999999-999-9999999 (99999-99999)

寄件人

川崎市自来水局

【邮政局】如果您不确定地址，请将其退回给背面的执行公司（分包商）。

咨询处

有关更换水表的查询，请联系背面的执行公司（分包商）。

向自来水处理局咨询

自来水客户服务中心(接待承包商)

【电话】044-200-3548（上午8:30至晚上8:00）

【电子邮件】kawasaki@jougesui.jp（每天24小时开放）

【传真】044-200-0041（每天24小时开放）

・雨水等でぬれた場合には、十分に乾かしてから
はがしてください。

はがし口

川崎市自来水局水表更换通知

很快就到了更换水表的时候了。

为了更换水表，本页背面列出的自来水局委托的
更换执行公司人员会去拜访您。感谢您的合作，

※根据计量法的规定，水表的有效期为8年。

※请同时查看右侧页面的“更换水表”和“更换后注意事
项”。

将要更换的水表

发票号 ○○○○○○

供水编号 ○○○○○○○○

安装地点 ○○○○○○○○○○

用户 ○○○○○○○○ 様



日语（详情）



英语



中文



韩文

关于自来水表的更换

免费

更换水表的费用是免费的。

停水

更换作业时将停水。

在一般家庭的标准截止时间约为10
分钟，但根据水表安装情况，可能
需要更长时间的停水。

不需要在场 （出席）

即使您不在家，我们也会更换水
表。不需要事先预约或在场。
如果您想出席，请联系执行人员
（分包商）。

- ・请注意，我们可能会进入您的宅基地里进行更
换工作。
- ・不要在安装水表的地方放置任何东西，因为它
会干扰更换。
- ・根据水表的安装状态，可能无法在当天进行更
换完。

更换后的注意事项

清洁 作业

更换水表后，由于空气等原因可能
会出现浑水，因此请务必在使用供
水前进行清洁工作。

如果您在不清洁的情况下使用厕所
或热水器，它可能会因空气或生锈
而损坏。

【清洁工作方法（大约：30秒到几分钟）】
请使用仅从外部供水等排出水的水龙头，并将水
冲洗至与正常使用相同的状态。
如果是混合水龙头，操作水侧的控制杆，让水流
动而不产生热水。
※慢慢地打开和关闭水龙头。

预定更换水表日期的通知

预定更换日期（上午8:30-下午5:00，周六、周日和公共假期除外。）

月 日至 月 日期间的某一天

至于预定的更换日期，已为计划的更换日期预留了一段时间，因为根据执行的进展情况，可能无法按计划实施。

如果您希望，您在家的时候更换水表，麻烦您请直接联系执行公司人员。

【咨询处】

执行公司（咨询关于更换日期和工作细节）

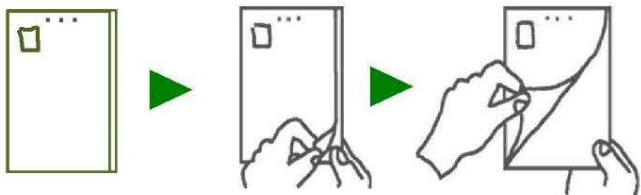
受托人 川崎市管工事业合作组织（合作社）

【电话】044-777-2689

【Web】<http://www.kawakan.org/>



開封方法



はがし口